



NYC Ferry Student Discount Program

نموذج طلب

الاسم الأول

الاسم الأخير

البريد الإلكتروني

الهاتف

طريقة التواصل المفضلة ضد

المتوافق مع الهاتف المحمول؟ هل لديك بالفعل حساب على تطبيق

البريد الإلكتروني

خطاب

نعم

لا

الرقم التسلسلي للخصم

الإقرار بالشروط

أقر بأنني قد قرأت الشروط والأحكام المرتبطة بهذا الطلب وأقر بموافقتي عليها

اكتب اسمك في المربع التالي بصفته توقيعك

تاريخ اليوم

تعليقات إضافية

To submit your application, please mail completed applications to:

NYC Ferry Operated by Hornblower Attn. Ferry Discount Program

63 Flushing Ave, Building 5,

Suite 100

Brooklyn NY 11205

Or drop off in-person at:

Pier 11 Ticket Booth

Pier 11, South Street

New York, New York 10005



NYC Ferry Student Discount Program

الشروط والأحكام

تُدير شركة عَبارات مدينة نيويورك (NYC Ferry أو "NYCF") برنامج خصومات العَبارات ("برنامج خصومات العَبارات"). يتيح برنامج خصومات العَبارات للأفراد المؤهلين شراء تذكرة ذهاب فقط مخفضة السعر من NYCF ("تذكرة مخفضة").

اعتبارًا من 1 أغسطس 2026، توفر NYCF فرصًا لطلاب المدارس المتوسطة والثانوية في مدينة نيويورك للمشاركة في برنامج خصم العبارات ("برنامج خصم الطلاب") والحصول على تذاكر برنامج خصم الطلاب ("تذاكر الطلاب").

هذه هي الشروط والأحكام ("الشروط والأحكام") للراغبين في المشاركة و/أو المؤهلين للمشاركة في برنامج خصم الطلاب بصفتهم طلابًا مسجلين حاليًا في المدارس المتوسطة والثانوية بمدينة نيويورك ("الطلاب") أو الأوصياء القانونيين لطلاب مسجل حاليًا في المدارس المتوسطة أو الثانوية بمدينة نيويورك ("الوصي").

متطلبات الأهلية للحصول على خصم العَبارات للطلاب:

أنت مؤهل لبرنامج خصم عَبارات الطلاب إذا كنت مقيدًا في الصف 6 أو 7 أو 8 أو 9 أو 10 أو 11 أو 12، أو مقيدًا دون صف دراسي محدد، في مدرسة متوسطة أو ثانوية عامة أو ميثاقية (charter) أو خاصة تقع داخل مدينة نيويورك.

التسجيل في برنامج خصم الطلاب:

للوصول إلى برنامج خصم عَبارات الطلاب، يجب على الطلاب المؤهلين أن يطلبوا من أوصيائهم تسجيل الدخول إلى حساب طالب مدينة نيويورك (NYCSA) أو إنشاء حساب جديد. للحصول على معلومات حول كيفية القيام بذلك، يرجى زيارة:

<https://www.schools.nyc.gov/learning/student-journey/nyc-schools-account>

داخل بوابة NYCSA، يمكن للأوصياء النقر فوق زر لطلب رمز خصم طلاب NYC Ferry ("رمز الخصم") لكل طالب مؤهل. هناك طريقتان لشراء تذاكر خصم الطلاب واستخدامها، ويجب على الأوصياء و/أو الطلاب اختيار ما إذا كانوا يرغبون في تطبيق رمز الخصم للحصول على تذاكر خصم الطلاب إما من خلال تطبيق الهاتف المحمول لـ NYC Ferry ("تذاكر خصم الطلاب عبر التطبيق") أو من خلال الشراء الشخصي للتذاكر الورقية ("تذاكر خصم الطلاب الورقية") من شبك تذاكر Wall St./Pier 11، المفتوح يوميًا من الساعة 8:00 صباحًا حتى 7:00 مساءً.

ملاحظة هامة: يمكن تطبيق رموز الخصم مرة واحدة فقط، إما داخل تطبيق NYC Ferry للحصول على تذاكر خصم الطلاب عبر التطبيق، أو داخل نموذج طلب تذاكر خصم الطلاب الورقية للحصول على تذاكر ورقية.

للحصول على معلومات حول كيفية تطبيق رمز الخصم لشراء التذاكر على تطبيق NYC Ferry أو عند شبك تذاكر Pier 11، يرجى الاطلاع أدناه.

كيفية شراء تذاكر برنامج خصم الطلاب:

الخيار 1: تذاكر خصم الطلاب عبر التطبيق (Student Discount App Tickets)

إذا كنت ترغب في الحصول على تذاكر خصم الطلاب عبر التطبيق، يجب على الوصي و/أو الطالب اتباع الخطوات التالية:

1. التأكد من تنزيل التطبيق على الهاتف المحمول للوصي أو الطالب.
2. فتح تطبيق NYC Ferry.
3. تسجيل الدخول إلى حساب NYC Ferry الخاص بك، أو إنشاء حساب جديد إذا كنت مستخدمًا جديدًا.
4. بمجرد تسجيل الدخول، اختر الزر الموجود في الزاوية العلوية اليسرى من الشاشة وحدد "رمز الترويج" (Promo Code) من القائمة المنسدلة.
5. أدخل رمز الخصم الفريد المقدم لك في حساب NYCSA الخاص بك.
6. بمجرد إدخال رمز خصم صالح في التطبيق، ستظهر للمستخدم تلقائيًا إمكانية شراء تذاكر خصم الطلاب في علامة التبويب "شراء التذاكر" (Buy Tickets) داخل تطبيق NYC Ferry.

ملاحظة هامة: يُسمح للأوصياء فقط باستخدام تذكرة خصم الطلاب عبر التطبيق عندما يكون الطالب حاضرًا بصحبته. لا يُسمح للأوصياء باستخدام تذاكر خصم الطلاب عبر التطبيق لرحلاتهم الشخصية.



NYC Ferry Student Discount Program

الشروط والأحكام

الخيار 2: تذاكر خصم الطلاب الورقية (Student Discount Paper Tickets)

تتوفر تذاكر خصم الطلاب الورقية للشراء من شباك تذاكر Wall St./Pier 11 يوميًا بين الساعة 8:00 صباحًا و 7:00 مساءً. للتحقق من أهلية الطالب للحصول على تذاكر خصم الطلاب الورقية، يجب على الوصي و/أو الطالب اتخاذ الخطوات التالية:

ملء نموذج طلب تذاكر خصم الطلاب الورقية. تتوفر نماذج طلب تذاكر خصم الطلاب الورقية على موقع NYC Ferry الإلكتروني أو عند شباك تذاكر Wall St./Pier 11. أدخل الاسم الأول/الأخير للطلاب، وعنوان البريد الإلكتروني الذي ترغب في ربطه بخصم الطلاب، ورقم هاتفك، ورمز الخصم الفردي.

بمجرد تقديم نموذج طلب تذاكر خصم الطلاب الورقية عبر الموقع الإلكتروني أو تسليمه شخصيًا في شباك تذاكر Wall St./Pier 11، يرجى الانتظار لمدة تصل إلى **30 يومًا** لمعالجة طلب تذاكر خصم الطلاب الورقية.

سُترسل NYC Ferry بريدًا إلكترونيًا لتأكيد الطلب يحتوي على **خطاب مرفق** يؤكد رسميًا أهليتك لشراء تذاكر خصم الطلاب الورقية. يرجى الاحتفاظ بهذا الخطاب المرفق!

عند وصولك إلى شباك تذاكر Wall St./Pier 11، اعرض الخطاب المرفق بالبريد الإلكتروني على موظف تذاكر NYC Ferry لإتمام شراء تذاكر خصم الطلاب الورقية.

ملاحظة هامة: لا يُسمح للأوصياء باستخدام تذاكر خصم الطلاب الورقية. يجب على الطلاب تقديم تذكرة الطلاب الخاصة بهم بأنفسهم إلى البحار (deckhand) قبل الصعود على متن العبارة.

القواعد العامة لتذاكر الطلاب:

- تذاكر الطلاب صالحة فقط خلال أيام الأسبوع (من الإثنين إلى الجمعة).
- يمكن للطلاب استخدام رموز الخصم للحصول على تذاكر الطلاب بدءًا من بداية العام الدراسي وحتى نهاية شهر أغسطس.
- لا توجد قيود على عدد تذاكر الطلاب التي يمكن للطلاب و/أو الأوصياء شراؤها في أي وقت.
- تنتهي صلاحية جميع رموز الطلاب في نهاية شهر أغسطس. ويجب على الطلاب إعادة التسجيل في البرنامج كل عام للحصول على رموز جديدة.
- يُسمح باستخدام تذكرة خصم طلاب واحدة فقط في المرة الواحدة. ولا يُسمح باستخدام أو تفعيل أكثر من تذكرة خصم طلاب واحدة خلال فترة 30 دقيقة.
- رموز تذاكر خصم الطلاب وتذاكرها مخصصة لاستخدام الطالب المؤهل فقط، ولا يمكن نقلها أو تحويلها للآخرين.

الاسترداد:

تذاكر خصم الطلاب التي لا يتم استخدامها بحلول نهاية شهر أغسطس مؤهلة لاسترداد قيمتها عن طريق الاتصال بالعنوان التالي: help@ferry.nyc

تذاكر خصم الطلاب الورقية المفقودة أو المسروقة:

لن يتم استبدال تذاكر خصم الطلاب الورقية المفقودة أو المسروقة.



NYC Ferry Student Discount Program

الشروط والأحكام

انتهاء صلاحية التسجيل في برنامج خصم الطلاب:

سيتم إلغاء تفعيل جميع رموز الخصم في نهاية شهر أغسطس، وستنتهي صلاحية جميع تذاكر خصم الطلاب (سواء عبر التطبيق أو الورقية) في ذلك الوقت.

تجديد التسجيل في برنامج خصم الطلاب:

سيتمتع الطلاب و/أو الأوصياء إعادة التسجيل في برنامج خصم الطلاب للعام الدراسي القادم.

التوفر:

تتوفر تذاكر خصم الطلاب فقط طالما كان برنامج خصم الطلاب ساري المفعول.

التغييرات على هذه الشروط والأحكام:

يجوز لـ NYC Ferry تغيير شروط برنامج خصم الطلاب في أي وقت عن طريق إخطارك بهذه التغييرات بأي وسيلة معقولة (قبل أن تدخل حيز التنفيذ)، بما في ذلك نشر الشروط والأحكام المعدلة على موقع NYC Ferry الإلكتروني. إن استخدامك لبرنامج خصم الطلاب بعد أي تغييرات تطرأ على هذه الشروط والأحكام يُعد قبولاً منك لهذه التغييرات. إذا كنت لا ترغب في الاستمرار في استخدام برنامج خصم الطلاب بموجب الشروط والأحكام المحدثة، يمكنك إنهاء مشاركتك عن طريق ترك رسالة لـ NYC Ferry على الرقم 844-469-3377 أو عبر البريد الإلكتروني help@ferry.nyc.

قابلية التجزئة

ما لم يُنص على خلاف ذلك في هذه الشروط والأحكام، في حال تم اعتبار أي حكم من أحكام هذه الشروط والأحكام باطلاً أو غير قابل للتنفيذ لأي سبب أو إلى أي مدى، فإن الأحكام المتبقية من هذه الشروط والأحكام لن تتأثر، وسيتم تطبيق ذلك الحكم إلى أقصى حد يسمح به القانون.

القانون الواجب التطبيق

أنت توافق على أن قوانين ولاية نيويورك، دون النظر إلى أحكام تعارض القوانين، تحكم هذه الشروط والأحكام وأي نزاع قد ينشأ بينك وبين NYC Ferry أو الشركات التابعة لها.

عدم الأهلية

إذا تبين أنك غير مؤهل للمشاركة في برنامج خصم الطلاب بسبب عدم قدرتك على الوصول إلى حساب NYCSA، يرجى زيارة:

<https://www.schools.nyc.gov/learning/student-journey/nyc-schools-account>

القيود على تذاكر الطلاب

لا يجوز استخدام تذاكر خصم الطلاب إلا من قبل الطلاب. لا يجوز للأوصياء استخدام تذاكر خصم الطلاب لركوب العبارة. قد يؤدي استخدام تذكرة الطلاب من قبل أي شخص آخر إلى استبعادك من برنامج خصم الطلاب.

العقوبات

إذا سمحت باستخدام تذكرة أو رمز الطالب من قبل أي شخص آخر غير الطالب المؤهل لبرنامج خصم الطلاب، فستتلقى عقوبة تعليق لمدة 60 يومًا من برنامج خصم الطلاب. بعد انتهاء فترة التعليق البالغة 60 يومًا، يمكنك إعادة التقديم في برنامج خصم الطلاب. إذا ارتكبت مخالفة ثانية، فسيتم استبعادك نهائيًا من برنامج خصم الطلاب.

إذا قمت عمدًا بتقديم معلومات مضللة إلى NYC Ferry أو سعيت بأي طريقة أخرى إلى تضليل أو الاحتيال على NYC Ferry، فقد يتم استبعادك نهائيًا من برنامج خصم الطلاب.



NYC Ferry Student Discount Program

الشروط والأحكام

الإفصاح عن المعلومات

ستتعامل NYC Ferry مع المعلومات المتعلقة بالمتقدمين والمشاركين الحاليين والسابقين كمعلومات سرية، ولا يجوز لها الكشف عن هذه المعلومات إلا:

- إلى الشخص الذي تشير إليه المعلومات أو الممثل القانوني لهذا الشخص؛
- إذا تم التصريح بذلك كتابةً من قبل الشخص الذي تتعلق به هذه المعلومات، أو إذا كان هذا الشخص غير مؤهل قانوناً، فمن قبل ممثله القانوني؛
- إذا أمرت بذلك محكمة ذات اختصاص قضائي؛ و
- إلى وكالة إنفاذ القانون أو مكتب المدعي العام الذي يقدم لـ NYC Ferry مذكرة استدعاء قضائية أو أمر تفتيش قضائي.

لأسئلة الشائعة، يرجى زيارة: <https://www.ferry.nyc/about/faq>